



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年七月二十二日（星期六）

目 錄	頁
夫婦協力拯救墮樓男子獲獎勵	1
政府重視推廣家庭生活教育	1
外匯基金運作	2

一九九五年七月二十三日（星期日）

目 錄	頁
中英聯合聯絡小組關於過渡期財政預算編製和有關問題專家小組第三次會議	3
新機場另一項工程合約批出	3
特快專遞服務進一步擴展	4
九三／九四年度暴力執法傷亡者獲賠償九百八十萬元	5
新移民學童適應力強學習表現獲校方稱讚	6

夫婦協力拯救墮樓男子獲獎勵

一名老伯約一個月前由鰂魚涌一幢樓宇墮下，幸獲一對外籍夫婦拯救脫險，該對夫婦獲頒發消防總長嘉許狀及現金獎五百元，以茲表揚。

頒獎典禮於今日（星期六）舉行，港島總區消防總長陳凱讚揚 Mr Joseph Salawood Oddie 及其太太 Mrs Bea Grace Oddie 在這次拯救行動中，表現出無比的勇氣、積極主動的態度、堅毅的意志及熱心助人的精神。

事件發生在六月十八日下午七時十分，住在英皇道九九五號十一字樓的該對夫婦正在家中，突然傳來一聲巨響，他們往窗外望，發現一名老伯倒吊窗外，右腳踝掛在曬衣鐵架上，搖搖欲墜。

Mr Oddie 見形勢危急，立刻用雙手緊握該名老伯的腳踝，防止他下墮街上。他的太太亦趨前協助，雙手緊抱丈夫腰部，直至消防人員到場。

完

政府重視推廣家庭生活教育

家庭生活教育宣傳運動委員會主席石施群英今日（星期六）表示，要提高家庭生活的質素，促進倫常之樂，加強家庭生活教育至為重要。

她指出，現今人們生活忙碌，不一定能夠抽空參與有關的研習課程或活動，所以家庭教育宣傳運動，便借助各種進入家庭的媒介如報刊、電視及電台節目等，以推廣融洽家庭信念。

她說：「政府自一九七四年起即推行一連串家庭教育宣傳運動，鼓勵市民重視及愛護家庭。」

本年度委員會與香港電台第五台再度聯合製作的「香江暖流——共譜人生曲」電台節目已排期於下月初推出。

該節目以「一家親」為主題，內容圍繞夫妻相處、婚前準備及為人父母之道，與長者及聽眾一同分享意見。該節目共十三輯，由八月五日起，逢星期六上午十一時在香港電台第五台播出。

石施群英又說，為配合「一家親」的節目，宣傳運動委員會同時舉辦「給至愛的說話」徵文比賽。

該比賽旨在透過市民參與表達對家人或至愛的關懷愛意。得獎者將獲公司現金禮券，冠軍三千元，亞軍二千元，季軍一千元，安慰獎六百元。十名「最真摯大獎」的作品亦將由影視名人於「一家親」節目中親自讀出。

關於電台節目及徵文比賽詳情，可致電二八三五 一九五零與家庭生活教育資料中心查詢。

家庭生活教育宣傳運動委員會由社會福利署及香港社會服務聯會代表組成，以增強個人對本身及家庭成員的了解及關懷為目標。

石施群英說，宣傳運動之最終目的是透過舉辦各種家庭生活教育活動，培養和諧的人際關係，鞏固家庭在社會的功能及正確的社會意識，以維繫社會安定。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年七月二十二日

	百萬元計
開市戶口結餘	一七二一
收市戶口結餘	一五九一
改變原因：	
貨幣市場活動	增五零零
流動資金調節機制今日運作	減六三零
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增五零零
上午十時	增五零零
上午十一時	增五零零
上午十一時三十分	增五零零

流動資金調節機制息率

借入

放出

四點二五厘

六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 119.1 * -0.1 * 22.7.95

完

中英聯合聯絡小組關於過渡期財政預算編製和有關問題專家小組第三次會議

中英聯合聯絡小組將於七月二十五至二十七日在香港舉行關於香港過渡期財政預算案編製及有關問題的第三次專家會議。

英方專家組組長是香港政府庫務司鄺其志。中方專家組組長是中英聯合聯絡小組中方代表陳佐洱。他們將由雙方的專家予以協助。

完

新機場另一項工程合約批出

工務投標委員會已批准批出一項機場核心計劃下的合約，為赤鱗角新機場在大欖涌興建一座雷達站。

工程合約價值一千零九十萬元，由建築署批予香港的寶時建築有限公司。

承建商將負責在大欖涌進行土地平整及興建一座多普勒天氣雷達站。

該雷達站將裝置所需的儀器，以探測和驟雨及雷暴有關之風切變情況，將資料傳送至新機場，向航空交通控制人員及飛機師發出預報。

有關工程將於下月展開，預期一九九六年中完工。

完

特快專遞服務進一步擴展

署理郵政署長羅德賢今日(星期日)宣布,由八月一日開始,提供特快專遞服務的郵政局將增加十二間。屆時,特快專遞收件局的數目將增至四十九間。

新加入的特快專遞收件局地址如下:

香港

摩理臣山郵政局
北角郵政局
太古城郵政局

灣仔愛群道二十八號
北角書局街三十一號
太古城太豐路一至三號金星閣

九龍

廣東道郵政局
紅磡灣郵政局
廣華街郵政局
大角咀郵政局

廣東道政府合署
黃埔花園錦桃苑第十四座
廣華街三至十三號廣輝大廈
晏架街六十七號

新界

石籬郵政局
石湖墟郵政局
大埔郵政局
屯門中央郵政局
元朗郵政局

石籬郵行政大樓
上水新豐路一一二至一一六號
汀角路大埔政府合署
屯喜路一號
壽富街五十一至五十三號

郵政署並於八月一日推出一種自動黏貼的多層特快專遞地址套,以代替現有的特快專遞地址標貼和投寄表格。

羅德賢解釋說:「郵政署推出這種嶄新的多層地址套,目的是簡化投寄特快專遞郵件的程序。在填寫寄件人、收件人和郵遞物品的資料於地址套時,地址套會同時複製數份同樣的資料以用作投寄證明書、地址標貼、派遞收條以及報關單。寄件人和郵政局將毋須為每件投寄的特快專遞郵件填寫不同的表格。此外,顧客在投寄此類郵件往日本、新加坡和英國等國家時,亦毋須填寫不同的報關表格。」

她回顧過去一年特快專遞服務的一連串發展時表示：「自一九九四年八月起，隨着特快專遞投寄系統電腦化，入帳客戶可以利用記帳方式在任何一間特快專遞收件局投寄郵件。對於即日提取的特快專遞郵件，入帳客戶致電的最後時間亦由下午二時三十分延遲至三時三十分。收取郵件服務的地區亦擴展至包括全港島、九龍及新界；而特快專遞服務的覆蓋範圍亦由六十二個國家增至七十四個。」

她補充說：「特快專遞收件局的增加及提供多層地址套是我們一直致力改善服務的部分工作。我希望我們的努力能為客戶在業務方面帶來競爭能力。」

有關特快專遞服務的詳情，可致電郵政聯絡主任，電話：二九二一 二二七七。

完

九三／九四年度暴力執法傷亡者獲賠償九百八十萬元

暴力及執法傷亡賠償委員會最新一期年報顯示，在一九九三至九四年度，該委員會共支出九百八十二萬元予暴力及執法傷亡事件受害人或其家屬。

這些款項分發給八百七十七宗暴力傷亡個案及四宗執法傷亡個案。

暴力及執法傷亡賠償計劃自一九七三年推行至九三／九四財政年度，賠償總支出達八千二百八十八萬元。

委員會主席梁定邦指出，在該年度內，委員會共接獲八百六十七宗暴力傷亡賠償申請，佔舉報八千六百一十九宗暴力傷亡案件百分之十點零六。

在該等暴力傷亡賠償申請個案中，與毆打和傷人有關的佔三百四十五宗；與偷竊和爆竊有關有一百五十二宗；與兇殺、謀殺和誤殺有關有四十四宗；與縱火有關有十九宗；與高空墮物有關有十一宗，而與性侵犯有關的則有四宗。

梁定邦續說，至於申請個案的來源，由警方轉介者佔六百一十九宗、由受害人或其家屬直接申請者有二百零七宗，其餘分別由社會福利署或其他機構轉介。

年內最大的一筆賠償是發給一名在一宗拒絕向黑社會交保護費的傷人事件中受傷的裝修公司合夥人，為數共達十六萬七千一百三十四元。最小的一筆賠償為二百五十八元。

暴力及執法傷亡賠償計劃旨在提供經濟援助予本港的暴力罪行受害者，或因協助防止罪行發生而招致傷亡的人士，或有關人士的家屬。

此外，因執法人員執行職務時使用武器而導致傷亡的人士，亦可獲得賠償。該計劃無須審查申請人的經濟狀況，亦無須任何人士供款。

如有任何查詢，請致電社署熱線二三四三 二二五五。

完

新移民學童適應力強學習表現獲校方稱讚

成功的教育應要有教無類，並非將不同背景的學生分隔。事實證明，由中國移居本港的學童，很容易便適應香港的學習環境。

凌胤認為他在去年抵港數日後便成功找到學校入讀是相當幸運的，校長更表示，他在英文入學試的表現非常優異，實在令人感到驚訝不已。

凌胤的母親深切體會到新移民學童的最大障礙是英文，因此在來港前的一年，便已作好計劃，在國內加強他的英語水平。

至於另一位新移民李媛媛則於一九九三年十二月移居本港，翌年一月才找到學校入讀。

李媛媛的母親說：「在申請入學時，學校方面不是說沒有學額，就是說我的女兒英文程度太低。」

凌胤和李媛媛現在都是荃灣信義學校的六年級學生。

該校校長李莎莉說：「凌胤每次考試均名列前茅，是學校的優異生，而李媛媛是校內的領袖生，並很努力地去做好自己的職責，協助老師維持秩序。他們在九月便會升上中學，最令我感到欣慰的是他們能入讀自己所揀選的學校。」

「我們每年都會取錄不少新移民子弟，這些學生事實上並未有給予我們額外的負擔。」

「他們在入學初時，英語方面是有一定困難，但不消多久便能跟上，甚至較其他本地學生表現更為出色。」

任教英文科的劉愛蓮老師懇切地訴說：「我們不應該對中國移民學童有不同的看待，事實上，他們和香港學生並沒有分別，故不應對他們抱着抗拒的態度，反而應該多加接納和幫助。」

另一位英文老師鍾麟祥說：「除了英文外，新移民學童在其他科目的表現均非常優異，只要他們多花一點時間和努力在這方面，便能很快追上其他同學。」

「我們盡量將新移民學生和香港學生編在同一班，以『人釘人』政策，好讓來自中國的學生能在英文方面，向同班同學學習。至於廣東話對新移民學生來說，絕不是一個問題，小孩子的適應能力是很強的。」

李華青、陳京華和王釗都是來自中國的新移民，現為荃灣信義學校的低班學生，他們異口同聲說：「學廣東話是很容易的一件事，起初，我們如講不明、聽不懂，便會憑推測或是身體語言去溝通，但現在我們可以用流俐的廣東話和老師、同學聊天。」

他們樂不可支地說：「無論是學習或遊戲，我們都會盡力而為。」

荃灣信義學校的老師認為，教導新移民學生的初期，不宜太急進。因此，他們批閱學生的習作時，盡量避免來個「滿江紅」。藉此減低他們的挫敗感。

校方更利用現有的支援服務幫助這些新移民學生，由於這些學生的英文程度較低，因此校方特別安排他們接受該科的輔導教學。

信義學校的新移民學生和家長並不認為需特別為中國新移民學童成立一間學校，而應在主流學校幫助他們融入香港社會。

凌胤的母親更讚揚荃灣分區教育署職員盡力協助她為兒子尋找學位。

她說：「當我向他們求助時，他們不厭其煩的向我解說香港的教育制度，並且為我提供一份印有學位空缺的學校名單。」

「我明白到學校在取錄學生方面是有自決權，但最低限度，他們應給予新移民學童一個接受教育的機會，或將他們轉介到另一間較為適合的學校。」

完